KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1551/81

af 4. juni 1981

om ordningen for indførsel i Benelux, Frankrig, Italien og i Det forenede Kongerige af visse tekstilvarer med oprindelse i Den kinesiske Folkerepublik

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3061/79 af 20. december 1979 om den fælles ordning for indførsel af visse tekstilvarer med oprindelse i Kina [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 723/81 [2], særlig artikel 11, stk. 4, og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 11 i forordning (EØF) nr. 3061/79 fastsættes betingelserne for indførelse af kvantitative lofter;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2355/80 [3], (EØF) nr. 3353/80 [4] og (EØF) nr. 401/81 [5] blev der fastsat midlertidige kvantitative lofter for indførsel i visse dele af Fællesskabet for visse tekstilprodukter med oprindelse i Kina indtil resultatet af konsultationerne foreligger;

under konsultationerne afholdt den 2. og 23. april 1981 opnåedes et gensidigt tilfredsstillende resultat og det er følgelig nødvendigt at ophæve de midlertidige kvantitative lofter og fastsætte endelige lofter for 1981-83;

de mængder varer af den pågældende art, der er udført fra Kina mellem den 1. januar 1981 og tidspunktet for denne forordnings ikrafttræden, bør afskrives på de nævnte kvantitative lofter for 1981;

disse kvantitative lofter er ikke til hinder for indførsel af varer, der omfattes heraf, men som er afsendt fra Kina inden denne forordnings ikrafttræden —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Indførselen i Benelux, Frankrig, Italien og Det forenede Kongerige af de i bilaget anførte kategorier med oprindelse i Kina underkastes de i samme bilag anførte kvantitative lofter jf. dog bestemmelserne i artikel 2.

Artikel 2

1. Overgang til fri omsætning af de i artikel 1 nævnte varer med oprindelse i Kina, der er afsendt fra Kina til Benelux, Frankrig, Italien og Det forenede Kongerige inden denne forordnings ikrafttrædelsestidspunkt, og som endnu ikke er overgået til fri omsætning, finder sted umiddelbart, forudsat at der forelægges et afskibningscertifikat, hvoraf det fremgår, at afsendelsen faktisk har fundet sted inden dette tidspunkt.

2. Alle varemængder, der er afsendt fra Kina fra den 1. januar 1980, og som er overgået til fri omsætning, afskrives på de kvantitative lofter. Disse kvantitative lofter er imidlertid ikke til hinder for indførsel af varer, der er omfattet af lofter men som er afsendt fra Kina inden denne forordnings ikrafttræden.

3. Indførsel af produkter afsendt fra Kina til Benelux, Frankrig, Italien og Det forenede Kongerige efter denne forordnings ikrafttræden er undergivet systemet med dobbeltkontrol nævnt i artikel 1 i bilag V i forordning (EØF) nr. 3061/79.

Artikel 3

Forordning (EØF) nr. 2355/80 og (EØF) nr. 3353/80 ophæves. Forordning (EØF) nr. 401/81 ophæves for Italien og Det forenede Kongerige, og alene hvad angår kategori 36 for Frankrig.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes til den 31. december 1983.

(1) EFT nr. L 345 af 31. 12. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 75 af 21. 3. 1981, s. 8.
(3) EFT nr. L 238 af 11. 9. 1980, s. 12.
(4) EFT nr. L 351 af 24. 12. 1980, s. 22.
(5) EFT nr. L 45 af 18. 2. 1981, s. 14.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. juni 1981.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

BILAG

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1981)	Varebeskrivelse	Medlemsstat	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra 1. januar til 31. december		
						1981	1982	1983
18	61.03 B C	61.03-51 ; 55 ; 59 ; 81 ; 85 ; 89	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebrystere og manchetter): Underbeklædningsgenstande, vævede, andre end skjorter (herunder sports- og arbejdsskjorter) til mænd og drenge, af uld, bomuld eller kunstige og syntetiske tekstilfibre	I	tons	150	156	162
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29 ; 31 ; 32 61.02-25 ; 26 ; 28	Yderbeklædningsgenstande til mænd og drenge: Yderbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: B. Andre varer: Parca-coats ; anorakker ; vindjakker, blousonjakker o.lign., vævede, af uld, bomuld eller korte kemofibre	BNL	1 000 stk.	335	355	376
24	60.04 B IV b) 1 bb) d) 1 bb)	60.04-47 ; 73	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Pyjamas af trikotage, bomuld eller syntetiske fibre, til mænd og drenge	BNL	1 000 stk.	70	74	79
25	60.04 B IV b) 2 aa) bb) d) 2 aa) bb)	60.04-51 ; 53 ; 81 ; 83	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret: Pyjamas og anden natbeklædning af trikotage, af bomuld eller syntetiske fibre, til kvinder, piger og småbørn (bortset fra spædbørn)	BNL	1 000 stk.	75	80	84
30 A	61.04 B I	61.04-11 ; 13 ; 18	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn: Pyjamas og anden natbeklædning, vævede, til kvinder, piger og småbørn, af uld, bomuld eller kemofibre	I	1 000 stk.	100 (1)	105	110
36	51.04 B III	51.04-56 ; 58 ; 62 ; 64 ; 66 ; 72 ; 74 ; 76 ; 82 ; 84 ; 86 ; 88 ; 89 ; 93 ; 94 ; 95 ; 97 ; 98	Vævet stof af endeløse kemofibre (herunder stof vævet af monofilamenter eller strimler henhørende under pos. 51.01 og 51.02): B. Af regenererede fibre: Vævet stof af endeløse regenererede fibre, bortset fra cordvæv til fremstilling af dæk samt stoffer med indhold af elastiske monofilamenter:	F	tons	180	191	202

Kategori	Position i den fælles toldtarif	NIMEXE-nummer (1981)	Varebeskrivelse	Medlemsstat	Enhed	Kvantitativ begrænsning fra 1. januar til 31. december		
						1981	1982	1983
73	60.05 A II b) 3		Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret :	UK	1 000 stk.	190	201	213
			A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande :					
			II. Andre :					
		60.05-16 ; 17 ; 19	Træningsdragter af trikotage, ikke elastisk eller gummeret					

(1) Undtagelsesvis er der for året 1981 fastsat en yderligere mængde på 25 000 stk.